

L 94. El **fil**
cast. *hilo*; fr. *fil*; it. *filo*

Q 1107

[fil]

1 →, 2 →, 3 →, 5, 6, 7 →, 8 →, 10, 11 →, 12 →, 13, 14 →, 15 →, 16 →, 18, 19 →, 20 →, 21, 23 →, 24 →, 25 →, 26, 27, 28 →, 29 →, 30 →, 31, 32, 34 →, 35, 37, 38 →, 39 →, 40 →, 41 →, 42, 43 →, 44 →, 45 →, 46 →, 47, 48 →, 49 →, 50 →, 52 →, 53, 54 →, 55 →, 56, 57 →, 58 →, 59 →, 60, 62 →, 65, 66 →, 67, 68, 69 →, 70, 71 →, 72 →, 73 →, 74, 75 →, 76 →, 77 →, 78 →, 79, 80, 81 →, 82 →, 83 →, 84, 85, 86 →, 89 →, 90 →, 91, 93 →, 95 →, 96, 97, 98 →, 99, 102 →, 103 →, 104 →, 105 →, 106 →, 107 →, 108, 109 →, 110 →, 111 →, 113 →, 114 →, 115 →, 116 →, 117 →, 118 →, 119, 120, 121, 122 →, 123 →, 124 →, 125 →, 126 →, 128, 129 →, 130 →, 131 →, 132 →, 133 →, 134 →, 136 →, 137 →, 138, 139 →, 140 →, 141 →, 142, 143 →, 144 →, 145 →, 146 →, 147 →, 148, 149 →, 150 →, 151 →, 152 →, 153, 154 →, 155, 156 →, 157, 158 →, 159, 160, 161 →, 162, 163, 164 →, 165 →, 166 →, 167, 168 →, 169 →, 170 →, 171 →, 173, 174 →, 175 →, 176, 177 →, 178 →, 179, 180, 181 →, 182 →, 183 →, 184, 185, 186 →, 187 →, 188 →, 189 →

[fi']

101

[f'ilo]

87 →, 94, 100 →

[fiʔ]

17, 22, 33 →, 36 →, 61, 63 →, 64, 88, 127 →, 190

sense resposta

4 →, 9, 51, 92, 112 →, 135 →, 172

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Incloem com a comentari les classes de fil i els diferents tipus de teixits.

- 1 De [k'anəm], de [ʎi]
- 2 De [kut'u]
- 3 De [kut'u]
- 4 De [ʎi], de [k'aməɲ]
- 7 Feien [dɾ,ab grus'ɛ]
- 8 Feien [ʎins'ɔls]
- 11 De [ʎ'anə]
- 12 [də s'ɛðə], [də kut'o], [də ʎ'anə]
- 14 [t,ɛlə ðə k'azə]
- 15 Mot en relació: [fil'a]; només filaven llana
- 16 De cànem, de [ʎ'anə]; el [kut'o] ve de l'estranger
- 19 [də s'ɛðə], [də kut'o], [də ʎ'anə]
- 20 De [ʎ'anə], de [kut'o]
- 23 És "el verdader"; també n'hi ha de [kut'o] i de [ʎ'anə]; feien [ʎəns,ɔlz ðə f'il]
- 24 De llana

- 25 [də ʎ'anə], [də s'ɛðə], [də kut'o]
- 28 [də kut'o]; feien [r,ɔβə ðə k'anəm], que és gruixuda, i [saks]
- 29 [fil f'ɔrt] per a cosir, [fil pr'im] per a les màquines de cosir; feien [ʎəns,ɔlz ðə k'anəm]
- 30 Feien [s,agz ðə k'anəm] i [kuβ,ɛrtəz ðə ʎ'anə], "per abrigar la carga"
- 33 Feien [saks], [tʃəβj'ɔts], [bur'asəs]
- 34 Feien [təf'it] de cànem, de llana i de cotó
- 36 De [k'anəm]
- 38 Feien teixits de [sət'inə] i de [kut'i] per a matalassos; [ə lə pl'anə] i de [tiz'anə] per a camises; de [kut'o] per a llençols; i [ʃərəp'etə]
- 39 [də sərʒ'i], [də kuz'i]; mot en relació: [k'anə], per a mesurar la roba, equival a 8 pams
- 40 Abans era [də məð'eʃə]; feien [ʎəns,ɔlz ðə k'anim]
- 41 De [kut'o], de [k'anəm]
- 43 De [k'anəm], de [ʎin'ozə], de [zən'estə], de [kut'o], de [ʎ'anə]; feien [kənəm'as]
- 44 [rət'ɔrt] 'amb dos fils doblats', [də kuz'i], [də f,ɛ yəŋf'et], [də tr,ɛz o kw,atrə k'aps], [də ʎumən'erə] o [blɛ]; mot en relació: [g'atəs] 'canvis, que cal repassar, en el gruix uniforme del fil'; els teixits fonamentals són: [lə pl'anə], [lə s'arʒə] i [ət bəʎ'ut], que, "combinant-los, en surten tots els altres [ʎiɣ'ats]"; mots en relació: [urð'it], [tr'amə], segons la disposició dels fils
- 45 Mots en relació: [urð'it], [tr'amə]; [əmpəz'a] 'fer bullir aigua amb cola per a donar empesa al fil'; feien teixits de [kəsim'irt], amb base de [kut'o] i d'[əst'am], "llana d' Austràlia"
- 46 Mot en relació: [bri] 'flor del cànem'
- 48 [də k'anəm], [də kut'o], [d əsp'art]
- 49 De cotó, de llana, de cànem, d'estam; feien teixits de [f,il i kut'o], amb cànem i cotó, per a camises, [piz'anəs] i [frən'eləs]
- 50 Mot en relació: [sərs'ɛj] 'jersei'
- 52 De [s'ɛðə], de [kut'o], de [ʎ'anə]
- 54 De [kut'o], d'[əsp'ark]; feien teixits de [bəʎ'ut], de [ʎ'anə] i de [s'ɛðə]
- 55 Feien [ʎəns,ɔlz ðə βr'i], [kəm,izəz ðə βr'i] i [piz'anəs]
- 57 [gruʎ'ut], [prim], [pət'it]; feien teixits de [bri], de [fil] i de [kut'o]
- 58 Enq. compl. de 2000; feien [bur'asəs] i teixits de [ʎ'anə] i de [kut'o]
- 59 [blaŋ] o segons els colors
- 62 [d əsk'əsjə], per a fer punta al coixí; [də kuz'i]; [də f,ɛ m'itʃəs], més gruixut, gairebé com un cordill, però més flonjo; feien: [təʃ,i^d dəl bərəβ,iw β'ɛr^t], de cotó o de fil, que era el més bo
- 63 De cotó i de seda
- 66 [də trəs k'aps], [də dos k'aps]
- 69 [blaŋ], [də kuz'i]
- 71 Feien teixits [də k'ənu] i d'[əst'opə]; mot en relació: [əɣu'e]

- 72 Feien teixits de llana de [bɛ]
- 73 Mot en relació: [ɔyʉ¹e] 'tros de fil amb què es cus'; feien teixits de [k¹ʌnom] i de [brin¹ət]
- 75 De llana
- 76 Feien teixits de [k¹ʌnom] i d'[əst¹opə]
- 77 [də f₁e v¹anəvə], [d əst¹am], [də ʌ¹anə]; feien teixits de [dræp] i de [k¹ʌnom]
- 78 [prim]; [gruʃ¹at]; [d əmpələm¹a], per a "ses matances"
- 81 Feien teixits de llana, de [bri] i de [brin¹ət]
- 82 [də kot¹o], de [ʌ¹anə], de [k¹ʌnom]; feien [ʌns,ɔlz ðə ðr¹ap] i [k¹ʌnonz ðə ðr¹ap]
- 83 Feien teixits de [k¹anəm], de [ʌiŋ] i de [ʌ¹anə]
- 86 [də ʌ¹ana]; feien [m₁antez ðe ʌ¹ana], [dʒars¹ɛ] 'jersei' i [ʌans¹ɔl]
- 87 [de d₁os k¹aβos], [de tr₁es k¹aβos]
- 89 Feien teixits de [k¹amen]; mot en relació: fer [trik¹ət] 'fer mitja'
- 90 Usaven teixits de lli; mot en relació: [zarʃ¹e] 'jersei'
- 93 [ʌis¹eta] 'fil més gruixut'; feien teixits de [ʌ¹ana], de [ʌ¹ino], de [k¹anem] i de [dr₁ab de βur¹eʌ]; mot en relació: [l₁ aŋka ðe l₁ aɣ¹uʌa] 'ull, el cos'
- 95 Mots en relació: [aɣ₁uʌa aspr¹esa]; una [blandon¹ere | f¹eβe la mað₁eʃa ðel f¹il]
- 98 [fi], [r¹edʒo]; feien [saks] i [m¹antes]
- 100 Feien teixits de [k¹anem]
- 102 Feien teixits de [k¹anem]
- 103 Feien [dr₁ap pit¹ew], un teixit fort, com una manta prima
- 104 De [kot¹o]; feien teixits de [k¹anim]
- 105 [de kot¹o], [de k¹anem]
- 106 [de k¹anim], [de kot¹o], [de ʌ¹ana]; mot en relació: [r¹ɔβa]
- 107 De cotó, de llana, de seda
- 109 Context: [retors₁iβen lo f¹il]; de [k¹anem] o [k¹anim], de [kot¹o] i de [ʌ¹ana]
- 110 [de ʌ¹anɛ]; [de mont¹anɛ], "més doble"; [de kot¹o]; [de k¹anem]; mot en relació: [gəraβald¹inɛ], nom antic del jersei
- 111 Feien teixits de [k¹anim]
- 112 Feien teixits de [ʌ¹anɛ], de [kot¹o], de [k¹anem] i de [ʌi]
- 113 De [kot¹o], de [k¹anim], de [ʌi]
- 114 Feien teixits de [k¹anem] o [k¹anim]
- 115 Feien teixits [de r¹oβa | pa f₁e ʌans¹ɔls]
- 116 Feien [piz¹anɛ], [r₁ɔβe βl¹aβɛ]
- 117 [mez ð¹ople], [mes pr¹im] i l'anomenen segons el número
- 118 [bʌaŋ], [de s¹eðɛ], [de seðal¹inɛ], [bʌaw]; feien teixits de [ʌ¹anɛ], de [kot¹o], [m₁antez ðe ʌ¹anɛ] i [ʌans¹ɔlz ðe kot₁o j k¹anim]
- 122 Feien teixits de [tersjop¹elo] i [kam₁iza ðe k¹anem]; mot en relació: [fejʃ¹a] 'faixa'
- 123 [d ampalom¹a], per a cosir sacs; teixien [dr₁ab de k¹azə]
- 124 Feien [fald¹etes], [ref¹a] o [s¹ako], [faldrik¹eres]

- 125 Feien [r,ɔβa ðe k'aza] de cànem i de cotó, i [λens]
126 [de f,ɛ midz'o] "més doble"
127 [de kot'o], [de koz'i]; feien teixits de [λin'et] i de [k'anem]
129 Feien teixits de [k'anim], de [λ'anə], de [p'anə] i de [fran'ellə]
130 Feien [bor'ases] i [tal'ekes]
131 Feien teixits de [λans] o [λens]
132 [λanθ], de cànem; de [λ'ana], de [kot'o] i de [λi]
133 [de kot'o], de [k'anim], de [λ'anə]; feien [bor'etə] 'pisana'
134 Feien [λanθ], de cànem
135 De [k'anem], de [λ'ana]
136 Feien teixits de [λans]
137 Feien "borrasses" i [λans] per a llençols i albardes
139 Feien [λanθ] per a fer [tal'ekes] i [bor'aθes]
140 De [λ'ana], de [m'alba], de [k'anem]; teixien [fil] per a [λans,ɔlz ðe k'aza]
141 De [λ'ana], de [k'anem], de [kot'o]
143 [d ambast'a], [de koz'i]; feien teixits de [k'anem] i de [kot'o]
144 Feien [drap] de llana i teixien [λans]
145 De [k'anem], de [λi], de [kot'o]
146 Feien [flas'aðə], amb roba vella
147 [de s'ak], [de kot'o], [d ambast'a], [d ampalom'a], [gaspez'at], [perl'e];
feien [r,ɔβa bl'aβa], [r,ɔβa ðe βi'ons] o [r,ɔβa ɛ βi'ons], [r,ɔβa ɛ fil],
[r,ɔβa bl'aŋkə]
149 [blaj], [bur'eλ] 'negre'; feien [f'ajfes] i [tal'ekes]
150 Feien [m'antes]
151 Feien [m,antez aβatan'aes]
152 Feien [f'ajfes], [tal'ekes], [kuβert'os], [m'antes], [m,anta embatan'a],
[m,anta ðe ðr'aps]
154 De [λ'ana], de [kot'o], de [f'iβra]; feien [tejs'itʃ] de [set'i], de [fil], de [p'ana],
de [kot'o], de [λ'ana]
156 Feien teixits de [λens] i antigament [t,ɛla ðe k'anem]; mot en relació:
[kers'ens] 'jerseis';
158 [de kos'ir]
161 [de kot'o], [de perl'e], [d ambast'ar], [de palom'ar] "pa fer remiendos de
sacs"
164 Mot en relació: [kap'eλ] 'capoll de seda'
165 Feien [b'eta]; mot en relació: [xers'ejs]
166 Feien teixits de [λens]
168 [de k'anem], [de palom'ar], [de pejʃk'ar], [de perl'e], [d ar'am]
169 De [kot'o]
170 [de kot'o]
171 De [s'ɛða], de [kot'o]
174 Feien teixits per a camises i llençols
175 Es feia seda i teixits de mantes, flassades i [l'onə]

- 177 Feien [λans'ols], [devant'als], [t'ela], [ret'orta]
- 178 Feien teixits de [l'ona] i [m'anta]
- 181 Feien teixits de [li]; de [k'ajamo], extret de la planta [kaɲam'o]; d'[esp'art],
per a sacs; mot en relació: [br'oŋko] 'molt tes, aspre'
- 182 Mot en relació: [ajuɫ'er] 'tros de fil per a cosir'
- 183 Feien teixits de [kot'o]
- 186 Feien teixits de [kot'o], de [fil]; també feien "[r'anda] en [koʃ'ins] i [b'oʃos]"
- 187 Feien teixits de [kot'o], de [k'anem]; mots en relació: una [saf'l'a] que es posa
damunt el [sumi'er]
- 188 Feien [λayost'era], [koton'et]
- 189 De [kot'o], de [k'ajem]